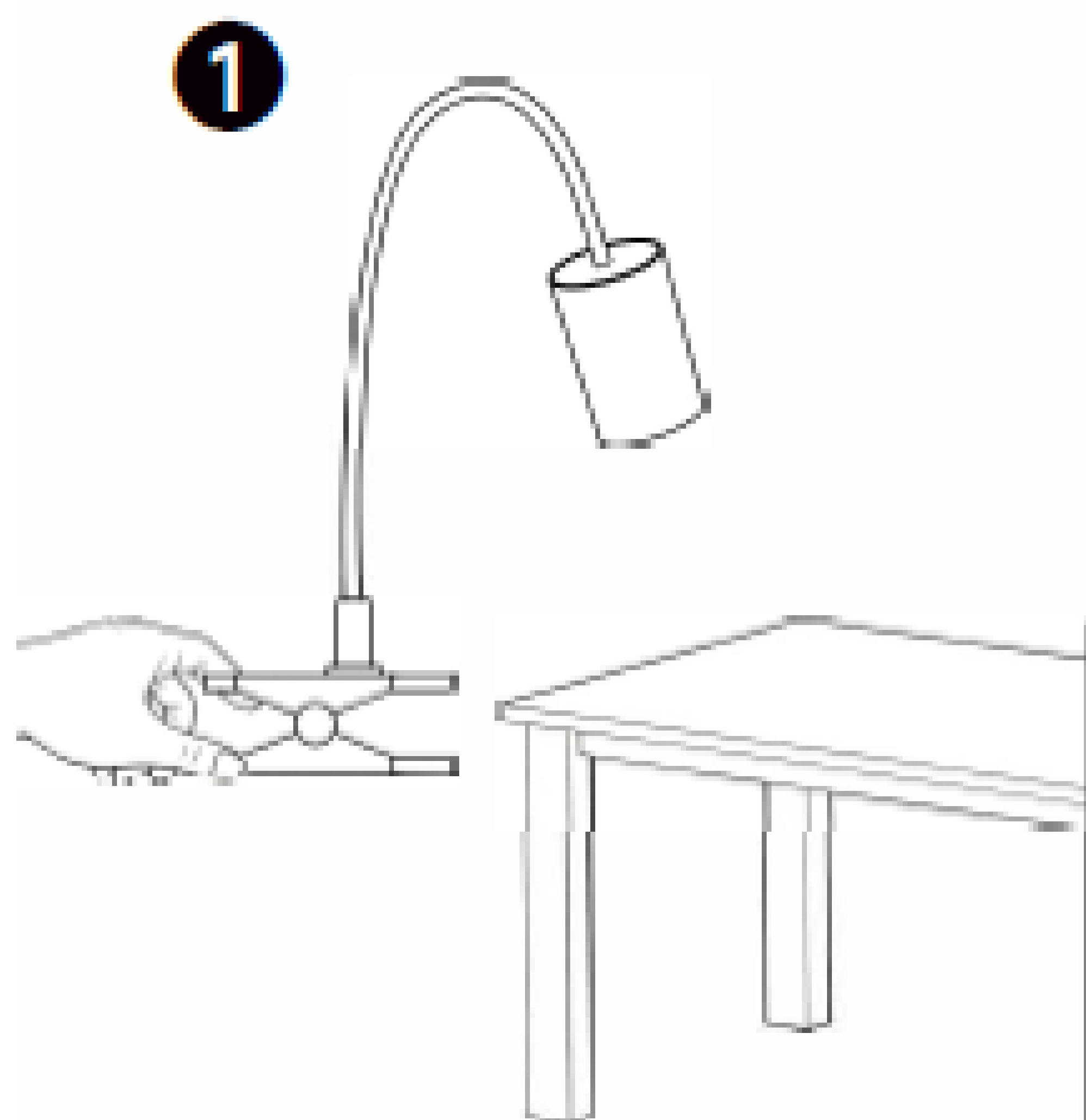
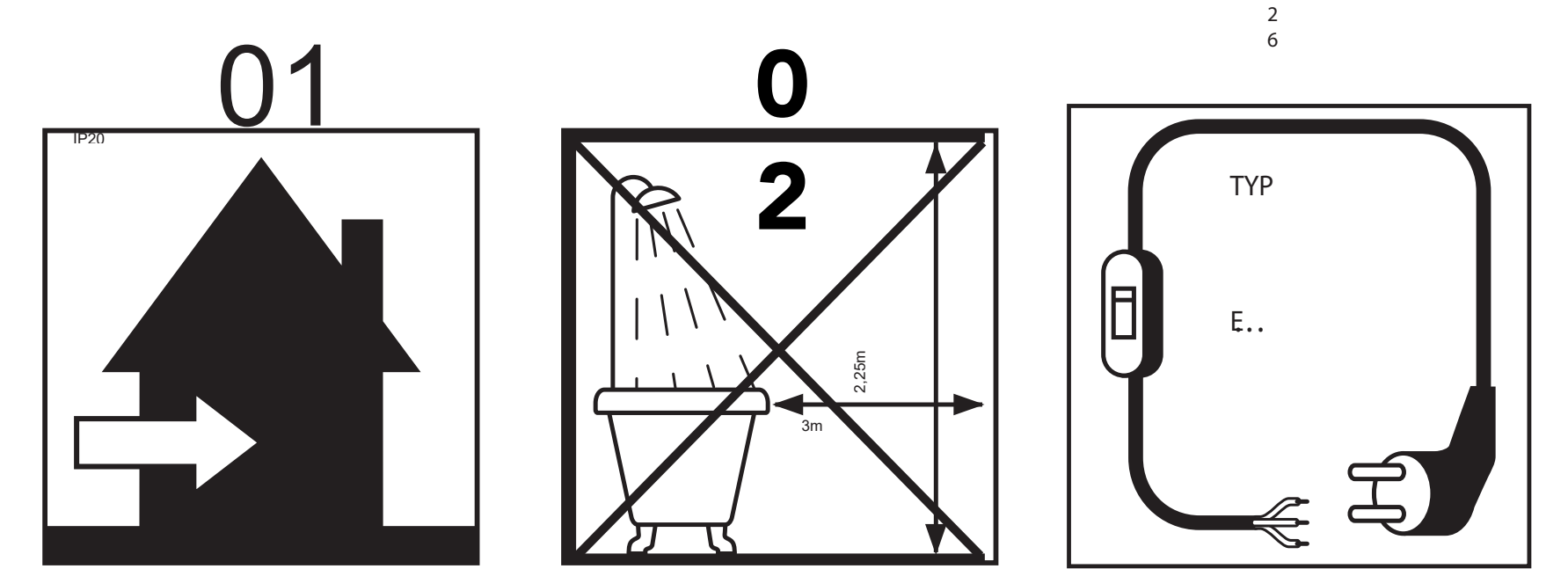
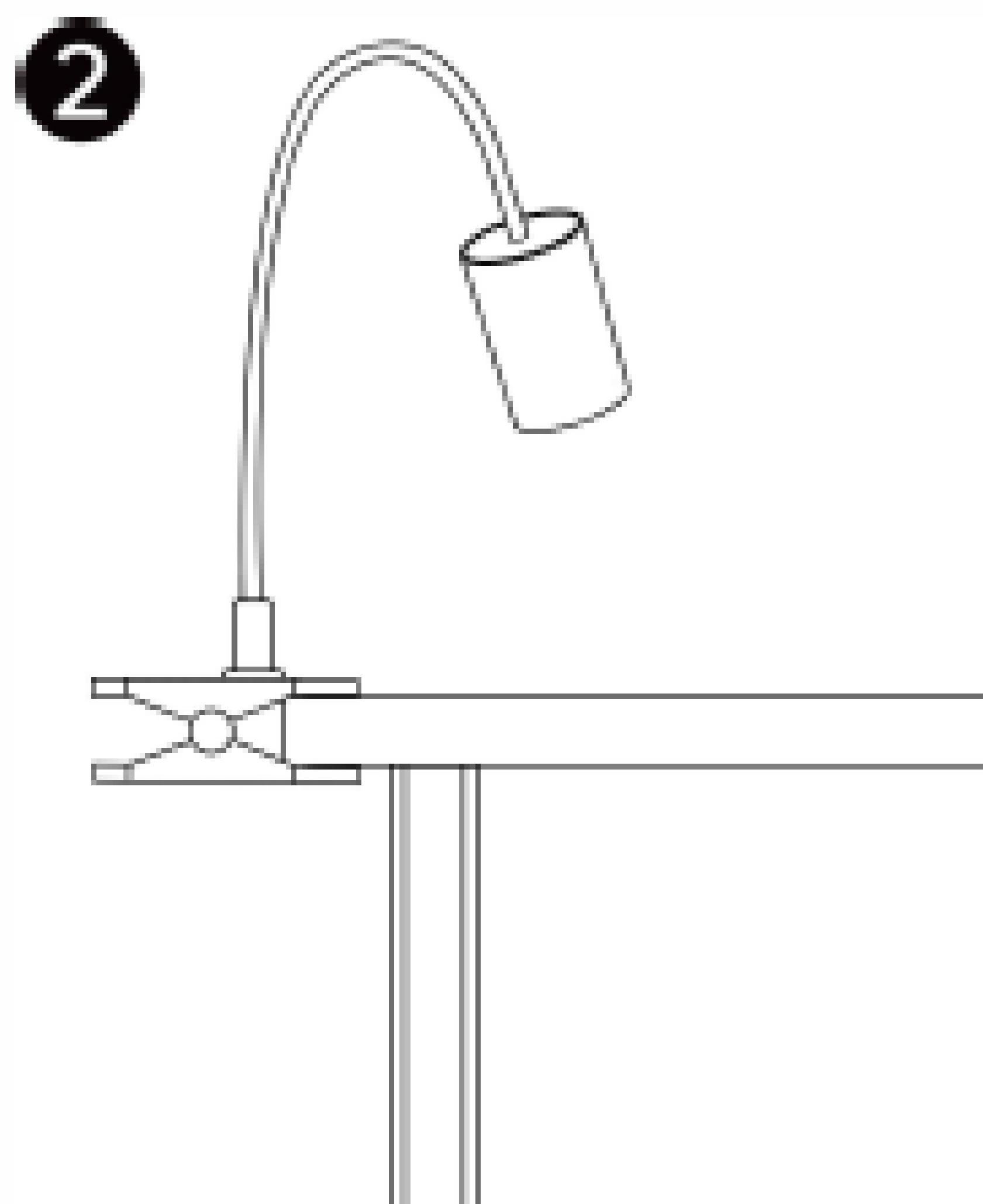




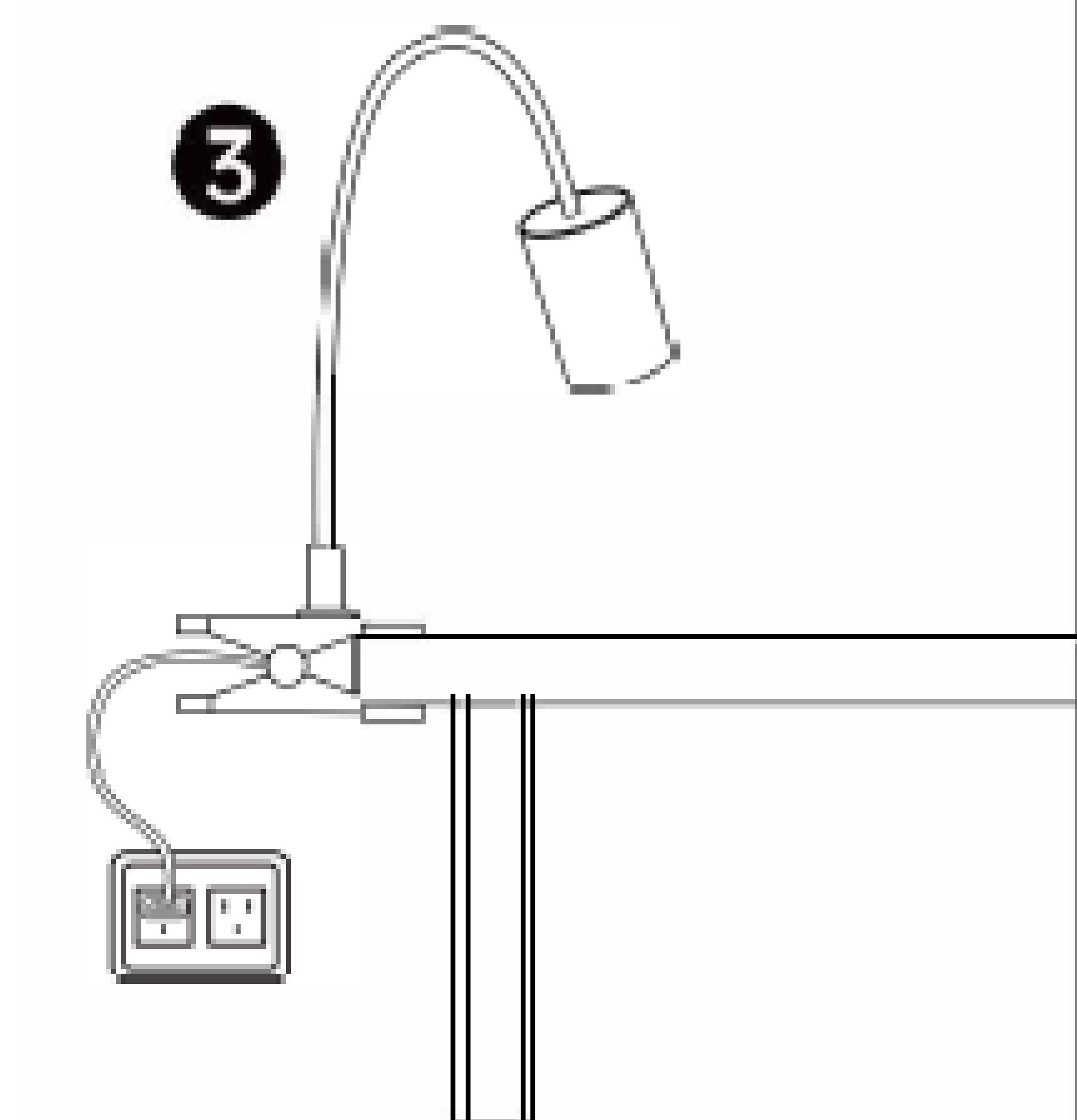
Stiskněte svorku
Press the clamp



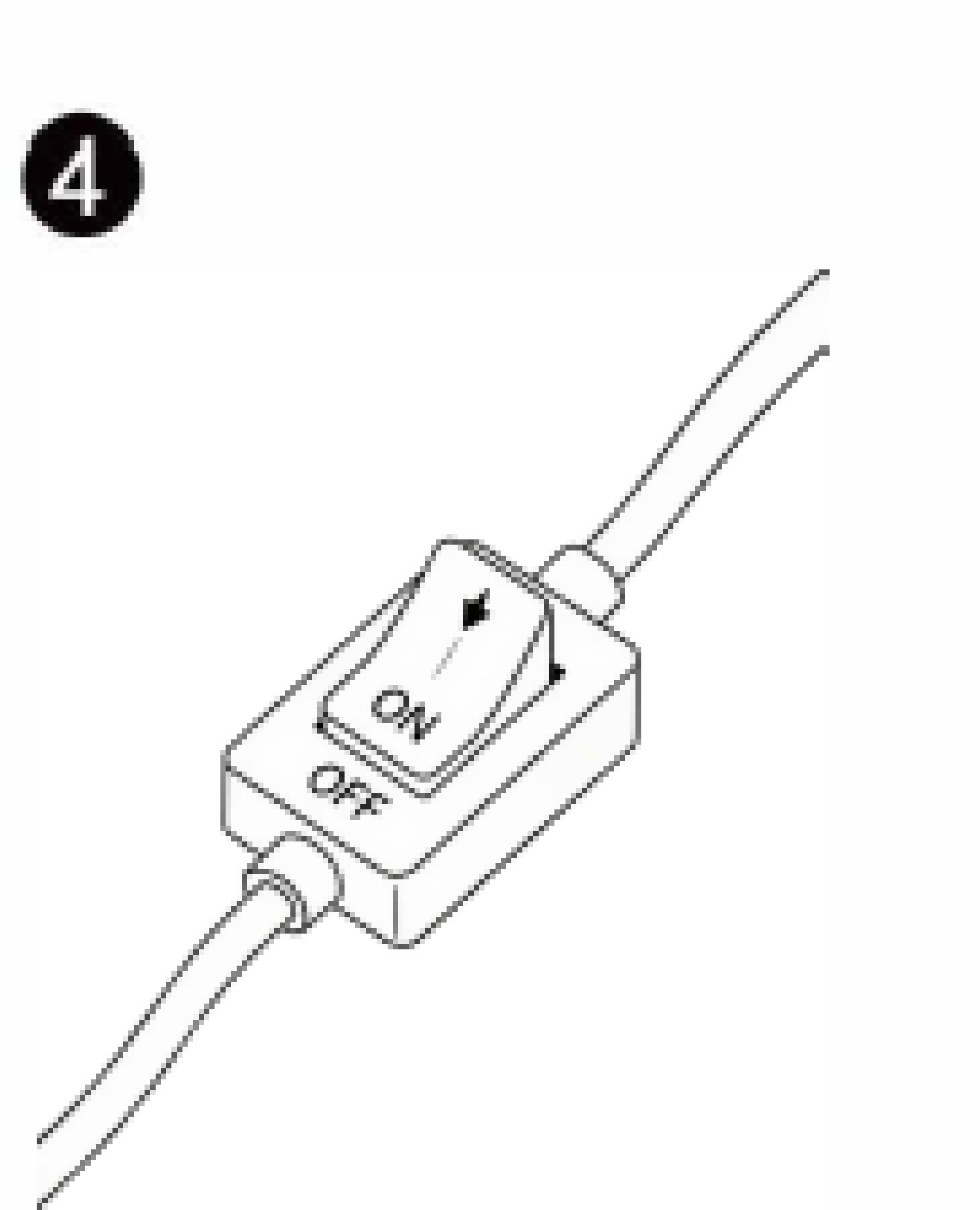
Uvolněte svorku
Release the clamp

MONTÁŽNÍ NÁVOD:
NÁVOD NA INŠTALÁCIU:
INSTALLATION MANUAL:
INSTALLATIONSHANDBUCH:
INSTRUKCJA INSTALACJI:
TELEPÍTÉSI KÉZIKÖNYV:
INSTRUCTIUNI DE MONTAJE:

Immax PUNTO-1 KLIP flexibilní, bodové svítidlo pro zdroj typu GU10 max.9W/240V
Immax PUNTO-1 KLIP flexibilné, bodové svetlo pre zdroj typu GU10max.9W/240V
Immax PUNTO-1 KLIP flexible spot light for GU10 light source max. 9W/240V
Immax PUNTO-1 KLIP flexible Punktleuchte für GU10-Leuchtmittel max. 9 W/240 V
Immax PUNTO-1 KLIP elastyczna, punktowa oprawa oświetleniowa do źródła światła typu GU10 maks. 9 W/240 V
Immax PUNTO-1 KLIP rugalmas, pontszerű lámpa GU10 típusú fényforráshoz, max. 9 W/240 V
Immax PUNTO-1 KLIP flexibil, spot pentru sursă de tip GU10 max.9W/240V



Připojte k napájení
Connect to power



Zapnout/vypnout
Turn on/off

CZ

Bezpečnostní informace

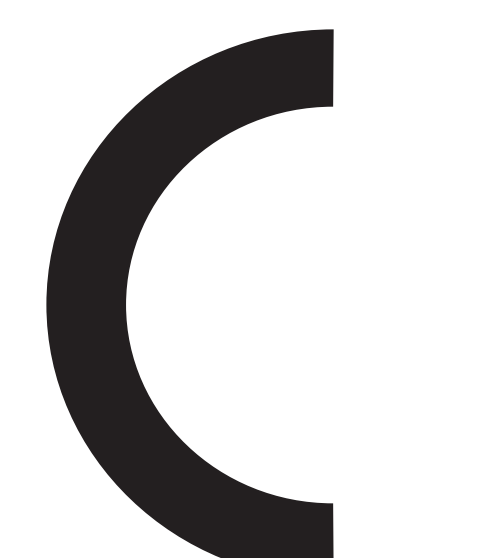
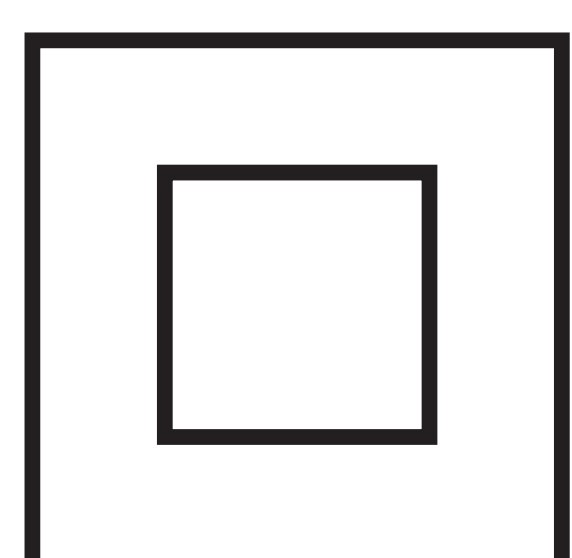
UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek obsahuje malé součástky, které mohou způsobit udušení nebo zranění při požití. Pro zajištění bezpečného používání výrobku je nutné v místě instalace přivést vodiče dle platných předpisů. Instalace musí být provedena pouze osobou s odpovídající certifikací v oboru elektro. Při montáži nebo při zjištění závady, musí být vždy odpojený přívodní kabel ze zásuvky (v případě přímého zapojení je nutné vypnout příslušný jistič). Nesprávná instalace může vést k poškození výrobku a zranění. Neprovádějte demontáž výrobku, možnost úrazu elektrickým proudem. Postupujte podle pokynů v přiloženém manuálu.

Údržba

Chraňte zařízení před kontaminací a znečištěním. Přístroj otřete měkkým hadříkem, nepoužívejte drsný nebo hrubozrnný materiál. **NEPOUŽÍVEJTE** rozpouštědla nebo jiné agresivní čističe či chemikálie. Máte-li dotaz nebo potřebujete-li poradit, kontaktujte nás na podpora@immaxneo.cz Obrázky v manuálu jsou pouze informativní, zobrazený produkt se může od skutečného výrobku lišit.

Likvidace

výrobek nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Pro správnou likvidaci výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.- Nr. DE 88927148 EU prohlášení o shodě pro tento výrobek je k dispozici na adrese <https://www.immax.cz/> (ean kód výrobku: 8592957082939, 8592957082946) nebo si je můžete vyžádat na e-mailové adrese podpora@immaxneo.cz.



EN

Safety information
WARNING: Keep out of reach of children. This product contains small parts that may cause choking or injury if swallowed. To ensure safe use of the product, it is necessary to connect the wires at the installation site in accordance with applicable regulations. Installation must only be performed by a person with the appropriate certification in the electrical field. During installation or when a fault is detected, the power cord must always be disconnected from the socket (in the case of direct connection, the relevant circuit breaker must be switched off). Incorrect installation may result in damage to the product and injury. Do not disassemble the product, as there is a risk of electric shock. Follow the instructions in the enclosed manual.

Maintenance
Protect the device from contamination and dirt. Wipe the device with a soft cloth; do not use rough or coarse-grained materials.
DO NOT use solvents or other aggressive cleaners or chemicals. If you have any questions or need advice, please contact us at podpora@immaxneo.cz
The images in the manual are for informational purposes only; the product shown may differ from the actual product.

Disposal
The product must not be disposed of with municipal waste. For proper disposal, take the product to designated collection points. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.- Nr. DE 88927148
The EU declaration of conformity for this product is available at <https://www.immax.cz/> (product EAN code: 8592957082939, 8592957082946) or can be requested by email at podpora@immaxneo.cz.

DE

Sicherheitshinweise
WARNUNG: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Dieses Produkt enthält kleine Teile, die bei Verschlucken zu Erstickung oder Verletzungen führen können. Um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten, müssen die Leitungen am Installationsort gemäß den geltenden Vorschriften verlegt werden. Die Installation darf nur von einer Person mit entsprechender Zertifizierung im Elektrobereich durchgeführt werden. Bei der Montage oder bei Feststellung eines Defekts muss immer das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden (bei Direktanschluss muss der entsprechende Schutzschalter ausgeschaltet werden). Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden am Produkt und zu Verletzungen führen. Demontieren Sie das Produkt nicht, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Befolgen Sie die Anweisungen in der beiliegenden Bedienungsanleitung.

Wartung
Schützen Sie das Gerät vor Verunreinigungen und Verschmutzungen. Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab, verwenden Sie keine rauen oder grobkörnigen Materialien.
Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel oder Chemikalien. Wenn Sie Fragen haben oder Beratung benötigen, kontaktieren Sie uns unter podpora@immaxneo.cz
Die Abbildungen in der Anleitung dienen nur zur Information, das abgebildete Produkt kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Entsorgung
Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung geben Sie das Produkt bitte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.- Nr. DE 88927148
Die EU-Konformitätserklärung für dieses Produkt ist unter <https://www.immax.cz/> (EAN-Code des Produkts: 8592957082939, 8592957082946) verfügbar oder kann unter der E-Mail-Adresse podpora@immaxneo.cz angefordert werden.

SK

Bezpečnostné informácie
UPOZORNENIE: Uchovávajte mimo dosahu detí. Tento výrobok obsahuje malé súčiastky, ktoré môžu spôsobiť zadusenie alebo zranenie pri požití. Pre zabezpečenie bezpečného používania výrobku je nutné v mieste inštalácie priviesť vodiče podľa platných predpisov. Inštaláciu smie vykonávať len osoba s príslušnou certifikáciou v odbore elektro. Pri montáži alebo pri zistení poruchy musí byť vždy odpojený prívodný kábel zo zásuvky (v prípade priameho zapojenia je nutné vypnúť príslušný istič). Nesprávna inštalácia môže viesť k poškodeniu výrobku a zraneniu. Nevykonávajte demontáž výrobku, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Postupujte podľa pokynov v príloženom manuáli.

Údržba
Chráňte zariadenie pred kontamináciou a znečistením. Prístroj utierajte mäkkou handričkou, nepoužívajte drsný alebo hrubozrnný materiál.
NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá ani iné agresívne čistiace prostriedky alebo chemikálie. Ak máte otázky alebo potrebujete poradiť, kontaktujte nás na podpora@immaxneo.cz
Obrázky v manuáli sú len informatívne, zobrazený produkt sa môže od skutočného výrobku líšiť.

Likvidácia
Produkt sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Pre správnu likvidáciu produktu ho odovzdajte na určených zberných miestach. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.- Nr. DE 88927148
Vyhlásenie o zhode s nariadením EÚ pre tento výrobok je k dispozícii na adrese <https://www.immax.cz/> (ean kód výrobku: 8592957082939, 8592957082946) alebo si ho môžete vyžiadať na e-mailovej adrese podpora@immaxneo.cz.

HU

Biztonsági információk
FIGYELEM: Gyermekektől elzárva tartandó. Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelés esetén fulladást vagy sérülést okozhatnak. A termék biztonságos használatának biztosítása érdekében a telepítés helyén a vezetékeket a hatályos előírásoknak megfelelően kell elhelyezni. A telepítést csak megfelelő elektrotechnikai képesítéssel rendelkező személy végezheti. A szerelés vagy a hiba észlelése során mindig csatlakoztassa le a tápkábelt a konnektorból (közvetlen csatlakozás esetén ki kell kapcsolni a megfelelő biztosítékot). A helytelen telepítés a termék károsodásához és sérülésekhez vezethet. Ne szerelje szét a terméket, mert áramütés veszélye áll fenn. Kövesse a mellékelt kézikönyv utasításait.

Karbantartás
Védje a készüléket a szennyeződésektől és a szennyeződésektől. A készüléket puha ruhával törölje le, ne használjon durva vagy szemcsés anyagot.
NE HASZNÁLJON oldószereket vagy más agresszív tisztítószereket vagy vegyszereket. Ha kérdése van vagy tanácsra van szüksége, vegye fel velünk a kapcsolatot a podpora@immaxneo.cz címen. A kézikönyvben szereplő képek csak tájékoztató jellegűek, a bemutatott termék eltérhet a tényleges terméktől.

Hulladékkezelés
A terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.- Nr. DE 88927148
Az EU megfelelőségi nyilatkozat a termékhez a <https://www.immax.cz/> oldalon érhető el (termék EAN-kódja: 8592957082939, 8592957082946), vagy az podpora@immaxneo.cz e-mail címen kérhető.

PL

Informacje dotyczące bezpieczeństwa
UWAGA: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt zawiera małe elementy, które mogą spowodować zadławienie lub obrażenia w przypadku połknięcia. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, w miejscu instalacji należy doprowadzić przewody zgodnie z obowiązującymi przepisami. Instalacja może być wykonywana wyłącznie przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia w zakresie elektryki. Podczas montażu lub stwierdzenia usterki należy zawsze odłączyć kabel zasilający od gniazdka (w przypadku bezpośredniego podłączenia należy wyłączyć odpowiedni wyłącznik automatyczny). Nieprawidłowa instalacja może spowodować uszkodzenie produktu i obrażenia ciała. Nie demontuj produktu, istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w dołączonej instrukcji obsługi.

Konserwacja
Chroń urządzenie przed zanieczyszczeniem i zabrudzeniem. Urządzenie należy wycierać miękką ściereczką, nie używać szorstkich lub gruboziarnistych materiałów.
NIE UŻYWAJ rozpuszczalników ani innych agresywnych środków czyszczących lub chemikaliów. Jeśli masz pytania lub potrzebujesz porady, skontaktuj się z nami pod adresem podpora@immaxneo.cz
Ilustracje w instrukcji mają charakter wyłącznie informacyjny, przedstawiony produkt może różnić się od rzeczywistego produktu.

Utylizacja
Produkt nie może być utylizowany wraz z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu należy go przekazać do wyznaczonych punktów zbiórki. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.- Nr. DE 88927148
Deklaracja zgodności UE dla tego produktu jest dostępna pod adresem <https://www.immax.cz/> (kod EAN produktu: 8592957082939, 8592957082946) lub można ją uzyskać, wysyłając wiadomość e-mail na adres podpora@immaxneo.cz.

RO

Informații de siguranță
ATENȚIE: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Acest produs conține piese mici care pot provoca sufocare sau răni în cazul înghițirii. Pentru a asigura utilizarea în siguranță a produsului, este necesar să se instaleze cablurile în conformitate cu normele în vigoare. Instalarea trebuie efectuată numai de o persoană cu certificare corespunzătoare în domeniul electric. La montare sau la constatarea unei defecțiuni, cablul de alimentare trebuie întotdeauna deconectat de la priză (în cazul conectării directe, este necesar să opriți întrerupătorul corespunzător). Instalarea incorectă poate duce la deteriorarea produsului și la răni. Nu demontați produsul, există riscul de electrocutare. Urmați instrucțiunile din manualul atașat.

Întreținere
Protejați dispozitivul de contaminare și murdărire. Ștergeți aparatul cu o cârpă moale, nu utilizați materiale aspre sau abrazive.
NU UTILIZAȚI solvenți sau alți agenți de curățare agresivi sau substanțe chimice. Dacă aveți întrebări sau aveți nevoie de sfaturi, contactați-ne la podpora@immaxneo.cz
Imaginile din manual sunt doar informative, produsul afișat poate diferi de produsul real.

Eliminare
Produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Pentru eliminarea corectă a produsului, depuneți-l la punctele de colectare desemnate. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.- Nr. DE 88927148
Declarația de conformitate UE pentru acest produs este disponibilă la adresa <https://www.immax.cz/> (codul EAN al produsului: 8592957082939, 8592957082946) sau poate fi solicitată la adresa de e-mail podpora@immaxneo.cz.